

# Ръководство на потребителя за инфрачервена лампа Beurer IL 21

## 1. ВКЛЮЧЕНО В ОПАКОВКАТА

- 1 бр. инфрачервена лампа
- 1 бр. инструкции за употреба

## 2. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

- Тази инфрачервена лампа е предназначена само за третиране на тялото на хора. Чрез инфрачервените лъчи човешкото тяло се загрява, кръвоснабдяването се увеличава, а метаболитния оборот се повишава.
- Уредът насърчава тялото да се възстанови и по този начин лечебните процеси в конкретната област се подпомагат.
- Тази лампа може да се използва за допълнително лечение при настинки на уши, нос, гърло и като помощ при грижа за кожата на лицето, особено в случаи на замърсена кожа. Важно е обаче да попитате вашия лекар дали лампата е подходяща за лечение на дадения проблем, който имате.

## 3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди употреба прочетете тези инструкции внимателно. Ако дадете този уред на някой друг, моля предайте им и тези инструкции за употреба.
- Преди първоначална употреба прегледайте уреда и аксесоарите му – ако откриете видими повреди моля потърсете помощ от търговеца на уреда. Недайте да използвате уреда, ако се съмнявате в неговото перфектно състояние.
- Махнете всички опаковки от уреда преди да го използвате.
- Поставете уреда на равна и стабилна повърхност, за да го използвате.
- Лампата става много гореща по време на употреба – никога не я докосвайте преди да е изстинала.
- Дръжте запалими предмети на поне 1 м. разстояние от уреда. Не закачайте уреда да виси от таван или от стена.
- Дръжте уреда и опаковката далеч от обсега на деца. Ако деца използват уреда те трябва да са в присъствието на възрастен.
- Уредът може да се използва от деца и хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или знания

само под надзор или след като са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са напълно наясно с произтичащите от това рискове при употреба.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени само от оторизиран техник.
- Преди да свържете устройството към електрическата мрежа, проверете дали местното мрежово напрежение съответства с посоченото напрежение на уреда.
- Не използвайте уреда, ако се чувствителни към топлина или ако:
  - страдате от диабет;
  - страдате от деменция, имате проблеми с концентрацията или изпитвате съниливост;
  - страдате от кожни заболявания или зоната, която ще третирате е чувствителна (например белези от изгаряния);
  - страдате от алергии;
  - искате да използвате лампата върху деца и възрастни;
  - сте приели лекарства или алкохол;
- В случаи на острои реакции след употреба трябва да потърсите лекарско мнение преди да използвате уреда отново.
- Винаги внимавайте колко време използвате уреда и често проверявайте кожата си за следи от алергични реакции.
- По време на употреба трябва да спазвате препоръчаното минимално разстояние описано в тези инструкции. Ако сте прекалено близо до лампата по време на употреба са възможни изгаряния или кожни раздразнения.
- Внимавайте, когато използвате този уред и в никакъв случай не заспивайте!
- Продължителната употреба на този уред може да доведе до изгаряния!
- Не докосвайте и не развивайте крушката на лампата докато работи или докато е свързана с токовата мрежа.
- Не покривайте и не прибирайте уреда, докато е все още горещ.
- Не използвайте уреда при видими следи от повреда – риск от токов удар.
- Ако по време на употреба възникнат повреди незабавно изключете уреда и го извадете от електрическата мрежа.
- В никакъв случай не дърпайте кабела и не носете уреда като го държите чрез кабела – риск от токов удар!
- Не използвайте устройството в близост до вода или във влажни помещения – риск от токов удар!

- Никога не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Съхранявайте устройството на безопасно място далеч от обсега на деца.
- Риск от задушаване – дръжте кабела на уреда далеч от бебета и малки деца.
- Не прегъвайте и повреждайте кабела. Дръжте го далеч от вода, пара или други течности – риск от токов удар!
- Не пипайте кабела с мокри ръце и не позволявайте вода да влезе в корпуса на уреда.
- Уредът не е предписан за употреба като осветително тяло.
- Уредът е предписан за употреба у дома, не за търговски или медицински цели.
- При каквото и да е било здравни притеснения – потърсете вашия лекар.
- Използвайте устройството само по предназначение и по начина, посочен в настоящите инструкции за употреба. Всяка форма на неправилна употреба може да бъде опасна. Производителят не носи отговорност за щети в резултат на неправилна или небрежна употреба.
- Не поправяйте уреда сами. Поправки трябва да се извършват само от оторизиран технически персонал. В противен случай гаранцията на уреда става невалидна.

## 4. РАБОТА С УРЕДА

### 4.1 Преди употреба

- Махнете всички опаковки от уреда. Уверете се, че крушката е завита добре към уреда.
- Поставете уреда на равна, стабилна повърхност.
- Лампата се регулира, така че може да нагласите позицията ѝ спрямо индивидуалните си нужди.
- Включете лампата в контакта и се уверете, че не може да се спънете в кабела.

### 4.2 Употреба

- За да включите лампата се уверете, че щепсела е поставен в контакта изцяло.
- Препоръчваме лампата да се използва за не повече от 12 минути.
- При първоначална употреба е хубаво да започнете с по-кратко време на употреба. В някои случаи се наблюдава негативна реакция към уреда – прекалено зачеряване, обриви и кожно

неразположение, независимо, че всички инструкции за употреба са спазени. В тези случаи спрете да използвате инфрачервената лампа.

- Лампата трябва да се използва на поне 80 см разстояние.
- При работа с уреда на по-малко от 80 см трябва да носите предпазни очила, съответно наредба БДС EN 171:2005 (Индивидуална защита на очите. Филтри за защита от инфрачервено лъчение. Изисквания за пропускане и препоръки за използване).
- Когато използвате лампата на повече от 80 см може да не носите очила, но очите ви трябва да се затворени.

**ВАЖНО:** Никога не поглеждате директно в инфрачервената светлина без предпазни очила.

- Следете третираното място от тялото често за признания на алергични реакции.
- За да изключите лампата я извадете от електрическото захранване.
- Никога не прибирайте уреда преди да е изстинал.
- Кабелът на уреда не бива да е в близост до лампата нито по време на употреба, нито по време на съхранение.
- Сменяйте крушката само с оригинална Beurer круша. За целта ви трябва крушка PAR 38 (150 W), 230V ~ 50 Hz, , а каталожният номер под който може да я поръчате е 616.51.

## 5. ПОЧИСТВАНЕ

- Изключвайте уреда преди всяко почистване. Уверете се, че кабелът за захранване е изваден от контакта. Трябва да почиствате лампата от време на време.
- Трябва да се уверите, че лампата е напълно изстинала преди почистване, преди смяна на крушката или преди да я приберете.
- Не допускайте вода да влезе в уреда, не го перете в пералня и не го мийте в миялна машина.
- Не пръскайте уреда с вода и не го пипайте в мокри ръце.
- Използвайте мека влажна кърпа, за да почистите уреда само когато е изстинал и е изключен от електрическото захранване.
- Уредът трябва да е напълно сух преди да го използвате отново.
- Не използвайте абразивни и корозивни почистващи препарати.

## 6. РЕГУЛАТОРНА ИНФОРМАЦИЯ



Не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Отнесете го в пункт за събиране или рециклиране, в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).



Уредът отговаря на приложимите европейски и национални директиви.



Изхвърлете опаковката по начин, опазващ околната среда.



Внимание – гореща повърхност!



Пазете от влага.



Минимално разстояние между лампата и частта на тялото, която се третира.

Уредът отговоря на Директива 93/42/EИО относно медицинските изделия, както и на Немския закон за медицински устройства.

**Важно:** Крушката в уреда не е включена в гаранцията му.

## 7. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервис. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта.

Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 3 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
  - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
  - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
  - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
  - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Повече информация за уреда ще намерите на [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg).